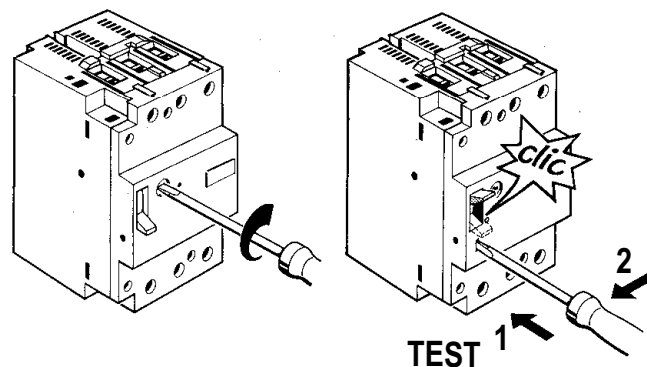


Circuit Breaker
Interruptor automático
Disjuntor de potência
выключатель
塑料外壳式断路器

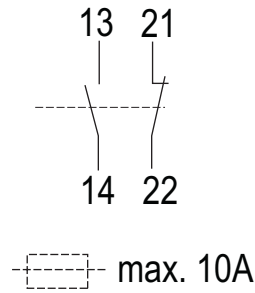
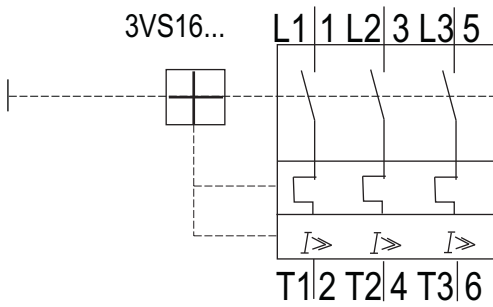
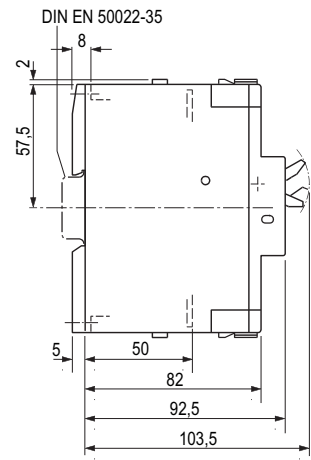
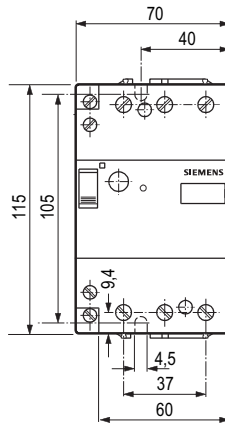
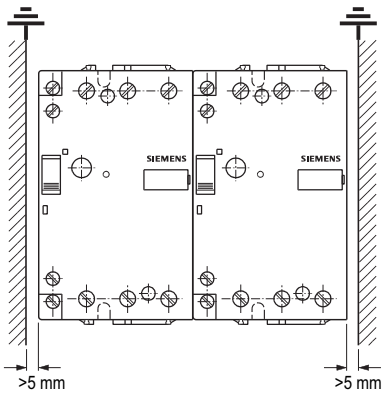
Operating Instructions Instructivo Instruções de Serviço Инструкция по эксплуатации 使用说明

		⚠ DANGER	CAUTION
English	Read and understand these instructions before installing, operating, or maintaining the equipment.	 Hazardous voltage. Will cause death or serious injury. Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.	Reliable functioning of the equipment is only ensured with certified components.
Español	Leer y comprender este instructivo antes de la instalación, operación o mantenimiento del equipo.	 ⚠ PELIGRO Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desconectar la alimentación eléctrica antes de trabajar en el equipo.	PRECAUCIÓN El funcionamiento seguro del aparato sólo está garantizado con componentes certificados.
Português	Ler e compreender estas instruções antes da instalação, operação ou manutenção do equipamento.	 ⚠ PERIGO Tensão perigosa. Perigo de morte ou ferimentos graves. Desligue a alimentação elétrica e proteja contra o religamento, antes de iniciar o trabalho no equipamento.	CUIDADO O funcionamento seguro do aparelho apenas pode ser garantido se forem utilizados os componentes certificados.
Русский	Перед установкой, вводом в эксплуатацию или обслуживанием устройства необходимо прочесть и понять данное руководство.	 ⚠ ОПАСНО Опасное напряжение. Опасность для жизни или возможность тяжелых травм. Перед началом работ отключить подачу питания к установке и к устройству.	ОСТОРОЖНО Безопасность работы устройства гарантируется только при использовании сертифицированных компонентов.
中文	安装、使用和维修本设备前必须先阅读并理解本说明。	 ⚠ 危险 危险电压。 可能导致生命危险或重伤危险。 操作设备时必须确保切断电源。	小心 只有使用经过认证的部件才能保证设备的正常运转。



Technical Assistance: Telephone: +49 (0) 911-895-5900 (8⁰⁰ - 17⁰⁰ CET)
 Fax: +49 (0) 911-895-5907
 E-mail: technical-assistance@siemens.com
 Internet: www.siemens.com/industrial-controls/technical-assistance

SIEMENS AG
Technical Assistance
 Würzburger Str. 121
 D-90766 Fürth



	1,5 ... 25 mm ²	max. 16 + max. 16 / max. 10 + max. 25 mm ²
	1 ... 16 mm ²	max. 10 + max. 10 / max. 6 + max. 16 mm ²
AWG	1 ... 16	max. 6 + max. 3
	Ø 5...6 mm 2,5 ... 3 Nm 22 to 26,5 lb-in	

	2 X 0,5 ... 2,5 mm ²
	2 X 0,5 ... 1,5 mm ²
AWG	2 x 20 to 16
	Ø 5...6 mm 1 ... 1,3 Nm 9 to 11 lb-in